

Ca. 1851

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Vognserup

Omtalte steder:
Vognserup
Christianshavn

Arkivplacering:
Mappe 5 nr. 12

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard har besøgt fru Lundbye, og hos hende læst et brev fra Georgia. P.C. Skovgaard skriver om, at han ønsker at få lejlighed til at mødes med Georgia.

TRANSSKRIFTION

Wognserup d. 9de Juli

For lidt siden kom jeg hjem fra Aabye, og modtog Dit delige Brev, Kjære lille G! Jeg skal hilse Dig fra frue Lundbye, jeg besøgte hende i fredags, og hvad mødte mig der? Dit Brev! Som hun lod mig læse, det var mig [?] som jeg havde mødt Dig selv, Hun blev glad ved at see mig, 7 August Maaned flytter hun til [Overstreget: Kjøb] Christianshavn med den gamle Tante. Jeg anser det for nyt at Du kommer, det bliver mageløst at mødes her, Nedergaard skal til Holbek paa Onsdag, saa tager faa Eder [?] Hjem; Skulle det ikke være umuligt for Fru Høyen at komme, saa kommer Du dog nok alligevel naar Din Fader kan undvære ●2● naar Du følger Frue H: Saa maa han da ogsaa kunne undvære Dig lidt ogsaa vilde dette følgeskab, [Overstreget: Du er jo stor nok til at] Du kommer jo nok naar Du kan, det kan jeg begribe, og jeg begriber ikke andet end at Du kan, jeg har saa meget at tale med Dig om jeg har jo prøvet at skrive dig til, man hvormeget kan Et brev rumme? Hils Fru Høyen, Høyen Din Fader og Alle fra Din Egen PC Skovgaard

Mad Neergaard synes, at Du dog idet mindste skulde komme Til Georgis i hast.

Wogspæns 12 Juli

For lidt siden som jeg skrev fra
Aarbjør, og modtog det dets
Børn, Lærer Lillo ger! Jeg skal
hjælpe dig fra Frim Lumborg,
jeg betogte fandt i Lørdag, og
fandt møde mig der? Det Børn!
Tom sin lod mig Løse, at var mig
fuldmær som jeg fandt møde dig
fals, sin blev glad ved at se mig
7 August Maaned flytter sin til
Hjort Christenstavn med den gamle
Lærer. Jeg ønsker at for mig
at du kommer, at bliver meget
lyst at møde for, Aarguad
skal til Holbek på Onsdag, som
tager sin søn sin hjem; Gentle
at ikke være umuligt for
Frim Højre at komme, som
kommer du dog vil alligevel
nær du Lærer Lærer indvære

naar die folger Frei H: ja maar
van de eynde Einnend mnddordig
dit eynde mnddordig, die
~~as ja far not ht at~~ die Einnend
ja not naar die Einnend, al Einnend
beyvite, as ja beyvite ick en
dit and at die Einnend, ja far ja
mnddordig at helen mnddordig en
ja far ja gnddordig Einnend die
H, mnddordig Einnend Einnend
Einnend Einnend? Einnend Frei
Hogen, Hogen die Einnend
Alle fra die Einnend

Einnend

Mad Nurgaur Einnend at die
die ick mnddordig Einnend Einnend

Tu Georgia: Einnend